仏パリ発、2010 年 3 月 9 日付発表のプレスリリース参考日本語訳

報道関係各位

2010 年 4 月 7 日

ダッソー・システムズと独大手自動車メーカー
持続可能な開発に向け戦略的 5 カ年契約を締結

ダッソー・システムズの V6 PLM ソリューション、
自動車業界における大きな変革への適応をサポート

3D と PLM (プロダクト・ライサイクル・マネージメント) ソリューションにおけるワールド・リーダーであるダッソー・システムズ (Euronext Paris: #13065, DSY.PA) は本日、自動車業界における様々な新たな課題への対応に向け、BMW とダッソー・システムズが戦略的 5 ヶ年グローバル契約を締結したことを発表しました。本契約を通じて、両社は研究開発拠点間で緊密に連携し、ダッソー・システムズの自動車業界向け製品提供範囲の拡充および、BMW の開発および生産プロセスの強化を図ります。ダッソー・システムズのソフトウエア・ソリューションは、製品開発の基幹として CATIA を据え、設計および製造工程計画の核となる領域で BMW をサポートします。

二酸化炭素排出量低減のため、自動車メーカー各社はより環境にやさしい車を提供すべく、従来の業務プロセスを再構築することが求められています。地球上の二酸化炭素排出量を最小限に抑えるために BMW が始めている「Project I」、その一環として開発中の高性能かつ低エネルギー消費のために最適化された電気自動車「Mega City Vehicle」のような、環境に優しい低公害車の設計、解析、シミュレーションをダッソーシステムのソリューションを導入することでサポートします。

単一の PLM ソフトウエア・プラットフォームに設計を統合することで、BMW は「proven design: 実証された設計」の概念を最大限に活用し、また製品ライン全体を通じてそれらの再利用をすすめ、新規車両の設計・製造にかかる時間を短縮します。また、同単一プラットフォームは、サプライチェーンの開発パートナーを含むあらゆる設計者同士の連携を実現し、更なる設計プロセスの効率化に寄与します。SIMULIA リアリスティック・シミュレーション・ソリューションと CATIA を併用することで、BMW は設計サイクルの早期段階で現実世界でのパフォーマンスをバーチャルに検証でき、製品品質の向上、時間短縮、物理的な試作コストの削減につなげていきます。

また、本契約では、BMW は同社のすべての車両開発プロジェクトにおいて、ダッソー・システムズ V6 PLM ソリューションへのスムーズな移行を確実に行うための移行パスを検証するという一連の戦略的プロジェクトについても規定しています。

ダッソー・システムズのエグゼクティブ・バイス・プレジデントであるブルーノ ラチャグ(Bruno Latchague)は次のようにコメントしています。「BMW 様には、コラボーレティブかつ統合されたダッソー・システムズの V6 ソリューションが、持続可能なイノベーションのためにいかに重要かをよくご理解いただいています。ドイツの名高い自動車メーカーと共に、環境に優しい次世代の車のために協業できることを大変光栄に思います。このたびの提携は自動車業界に起こりつつある大きな変革に対し確実に貢献していくでしょう。」

###

■ダッソー・システムズについて

ダッソー・システムズは、3D と PLM ソリューションにおけるワールド・リーダーとして、80 カ国以上、115,000 以上のお客様にそのバリューを提供しています。1981 年から 3D ソフトウエア市場におけるパイオニアであるダッソー・システムズは、業界プロセスを支援する PLM アプリケーション・ソフトウエアおよびサービスを開発・販売し、コンセプト設計からメンテナンス、リサイクルに至る全製品ライフサイクルにおける 3D ビジョンを提供します。提供内容は、バーチャル製品設計のための CATIA、3D メカニカル設計のための SolidWorks、バーチャル・プロダクションのための DELMIA、バーチャル・テスティングのための SIMULIA、グローバルなコラボレーティブ・ライフサイクル・マネージメントの ENOVIA、オンライン 3D ライフライク・エクスペリエンスの 3DVIA が含まれます。ダッソー・システムズの株式はユーロネクスト・パリ(#13065, DSY.PA)に上場しており、ダッソー・システムズの米国預託証券(ADR)は、米国の店頭市場(OTC)で取引が可能です(DASTY)。その他詳細については次のサイトをご覧ください：URL:http://www.3ds.com（英語）、http://www.3ds.com/jp (日本語)

CATIA、DELMIA、ENOVIA、SIMULIA、Solidworks および 3DVIA は、ダッソー・システムズ（Dassault Systèmes）もしくはダッソー・システムズの子会社の米国およびその他の国における登録商標です。その他の製品名および会社名は、それぞれ各社の商標または登録商標です。

当日本語版リリースに関するお問い合わせ先：
ダッソー・システムズ株式会社
マーケティング コミュニケーション
五十嵐 幹子 Tel: 03-5442-4138 e-mail: mikiko.igarashi@3ds.com